

Province de Québec
Municipalité de Saint-Michel-des-Saints
Saint-Michel-des-Saints
M.R.C. de Matawinie

17-05-2004 À une assemblée régulière des membres du conseil de la Municipalité de Saint-Michel-des-Saints, tenue à la salle J.-M. Bellerose, au 140, rue St-Jacques, le dix-septième jour de mai deux mille quatre (2004) à 19H00.

À laquelle étaient présents:

Jean-Pierre Bellerose, maire,
François Dubeau, Ghislaine St-Georges, Louise Tellier, Gilles Coutu et
Guylaine Gagné conseillers(ères), Guylain Archambault, inspecteur
municipal et Alain Bellerose, directeur général.

Avant de débiter l'assemblée M. Jean-Pierre Bellerose, maire, demande un moment de recueillement.

M. Jean-Pierre Bellerose, maire, invite les personnes de l'assistance à une période de questions.

135-2004 Proposé par Louise Tellier

ET RÉSOLU UNANIMEMENT

Accepter ordre jour D'accepter l'ordre du jour et divers sujets pourront être ajoutés au VARIA.

ADOPTÉE

136-2004 Proposé par François Dubeau

ET RÉSOLU UNANIMEMENT

accepter PV D'accepter le procès-verbal de l'assemblée tenue le 19 avril 2004.

ADOPTÉE

137-2004 Proposé par Guylaine Gagné

ET RÉSOLU UNANIMEMENT

Accepter comptes D'accepter les comptes ci-dessous et d'en autoriser les paiements.

MUNICIPALITÉ DE SAINT-MICHEL-DES-SAINTS

LISTE DES DÉBOURSÉS EFFECTUÉS DURANT LE MOIS

Période d'avril 2004.

<u>No. chèque</u>	<u>Nom</u>	<u>Montant</u>
11178	Hydro-Québec	4,956.29 \$
11179	Ministre des Finances	150.00 \$
11180	M.R.C. de Matawinie	8,008.00 \$
11181	Financière Banque Nat.	20,982.90 \$
TOTAL :		34,097.19 \$

Salaires	29,513.27	\$
R.E.E.R	2,568.81	\$
Frais de banque	120.00	\$
Int. Emprunt temoraire		\$
Remb. Reg. (437-2001)		\$
Emprunt temporaire		\$

TOTAL : **32,202.08 \$**

**MUNICIPALITÉ DE SAINT-MICHEL-DES-SAINTS
LISTE DES DÉBOURSÉS EFFECTUÉS DURANT LE MOIS**

Période de mai 2004.

11182	Bell Canada	843.06 \$
11183	Cable Média Plus	137.85 \$
11184	Hydro-Québec	4,467.00 \$
11185	Ministère du Revenu du Québec	9,476.69 \$
11186	Receveur Général du Canada	4,918.74 \$
11187	Télus Mobilité	328.51

TOTAL : **20,171.85 \$**

MUNICIPALITÉ DE SAINT-MICHEL-DES-SAINTS

LISTE DES DÉBOURSÉS – CONSEIL DU 17 MAI 2004

<u>No. Chèque</u>	<u>Nom :</u>	<u>Montant</u>
11188	9133-3336 Québec inc.	46.34 \$
11189	Accessoires Outillage Ltée	805.18 \$
11190	Alarme Joliette	230.05 \$
11191	Archambault Guylain	691.22 \$
11192	Atelier D'Usinage J.P.J.	58.85 \$
11193	Bellerose Jean-Pierre	76.00 \$
11194	Bellerose Claude	300.00 \$
11195	Bellerose Francois	322.07 \$
11196	Bell Canada	2,629.44 \$
11197	Benoit Mario	600.00 \$
11198	Biolab	124.23 \$
11199	Buanderie St-Michel	67.50 \$
11200	Centre Aquatique (1998)	3,130.52 \$
11201	Certilab	246.15 \$
11202	Club de Radio-amateurs	312.00 \$
11203	Commission Scolaire de Laval	2,669.66 \$
11204	Corporation Dév.Lac-taureau	1,200.00 \$
11205	Coutu Mario	300.00 \$
11206	C.R.S.B.P.	1,164.24 \$
11207	DeLaplante Michel	300.00 \$
11208	Dépanneur R. Prud'Homme	341.26 \$
11209	Dunton Rainville	223.70 \$
11210	Dunton Rainville fiducie	1,600.00 \$
11211	Dutil Michel	600.00 \$
11212	Électricien Robert Ménard	1,814.96 \$
11213	Élite Technologies	853.48 \$
11214	Equip. Industriels Joliette	23.54 \$

11215	Ethier Danny	600.00 \$
11216	Ethier Mario	300.00 \$
11217	Félix Sécurité inc.	17.94 \$
11218	Ferland Pascal	429.13 \$
11219	Ferland Luc	5.00\$
11220	Ferland Patrick	600.00 \$
11221	Fonds de l'information	69.00 \$
11222	Garage Tellier & Fils inc.	165.94 \$
11223	Généreux Construction inc.	6,442.32 \$
11224	Gilles Boisvert enr.	362.31 \$
11225	Gouger Martin	300.00 \$
11226	Hétu Jocelyn	31.13 \$
11227	Joliette Ford inc.	772.71 \$
11228	Joliette Hydraulique inc.	2,706.94 \$
11229	L'Ass. des pompiers St-Michel	432.00 \$
11230	La Survivance	3,167.52 \$
11231	Lavallière André	600.00 \$
11232	Le Fonds de Solidarité F.T.Q.	2,849.20 \$
11233	Le Groupe Olco	2,565.17 \$
11234	Les Spécialistes AVA inc.	557.87 \$
11235	Marineau Danielle	76.00 \$
11236	Martin, Boulard & Ass.	14,033.05 \$
11237	M.C. Beauséjour & Richard Inc.	248.68 \$
11238	Mécanique Jecc	4,049.12 \$
11239	Ministre des Finances	114.00 \$
11240	M.R.C. de Matawinie	8,008.00 \$
11241	MRC Matawinie ParcRég.	1,400.00 \$
11242	Municipalité de Saint-Zénon	446.79 \$
11243	Provost Luc	300.00 \$
11244	Provost Martin	600.00 \$
11245	Rivest Gérald	176.43 \$
11246	Satelcom Internet	201.29 \$
11247	Satelcom inc.	103.47 \$
11248	Service Sanitaire R.S. inc.	7,514.57 \$
11249	Société Québ. D'Ass. des Eaux	11,486.02 \$
11250	St-Georges Nancy	86.25 \$
11251	Strongco inc.	1,180.13 \$
11252	Thibault Rolland G.	300.00 \$
11253	Transport J. Barthe inc.	148.09 \$
11254	Turenne Éric	600.00 \$
11255	TMS	805.17 \$

TOTAL :- 95,581.63 \$

REGLEMENT D'AQUEDUC

20	Certilab	97.77 \$
21	Les Puits Lanaudière inc.	8,737.15 \$

TOTAL :- 8,834.92 \$

11256	Certilab	48.31 \$
11257	Conseil des Atikamekw	160.00 \$
11258	Coutu Gilles	147.60 \$
11259	Equip. Industriels Joliette	40.86 \$
11260	Fédération Québécoise	197.45 \$
11261	Ferland Pascal	248.14 \$
11262	Gilles Boisvert Enr.	178.28 \$

11263	Marcel Champagne Électrique inc.	1,740.26 \$
11264	Marc Levasseur	483.05 \$
11265	Marineau Danielle	196.67 \$
11266	M.C. Beauséjour & Richard inc.	1,262.56 \$
11267	Michelin Amérique du Nord	2,327.92 \$
11268	Motion Industries Canada	428.20 \$
11269	Picard Claude	375.00 \$
11270	Pièces d'Auto Joliette inc.	27.49 \$
11271	Satelcom inc.	160.93 \$
11272	Techno-Lampes inc.	729.70 \$
11273	Chèque Annulé	0.00 \$
TOTAL :-		8,752.42 \$

ADOPTÉE

CORRESPONDANCE :

04-04-16	Comptoir Alimentaire de la Haute-Matawinie – remerciement pour local du bureau.
04-04-16	Recherche et Sauvetage Lanaudière – demande de contribution.
04-04-16	Agence Régionale de mise en valeur des Forêts Privées de Lanaudière – Invitation à devenir membre.
04-04-19	Communication Québec Lanaudière – Forum “Place aux citoyens” à Terrebonne le 6 juin 2004
04-04-19	M.A.M. – approbation du règlement 471-2004.
04-04-23	M.A.M. – approbation du règlement 470-2004.
04-04-24	Léo Ménard - lettre à la M.R.C. de Matawinie contestation du compte pour le paiement de l'asphaltage chemin Beaulac, Vic et Claire.
04-05-03	Propriétaires chemin du Lac-Taureau – travaux en cours et chemin d'accès aux propriétés privées no 701, 703, 705 et 707.
04-05-05	Alain Durand, Logistic 3000 Récréatif – panneaux de signalisation routier au site de la Marina.
04-05-11	Conseil des Atikamekw de Manawan – Tournoi de golf.

138-2004 Proposé par Louise Tellier

ET RÉSOLU UNANIMEMENT

commandite 100\$
 tournoi golf des
 Atikamakw. D'autoriser le paiement d'une commandite de 100.\$ et le paiement de deux soupers au tournoi de golf des Atikamekw de Manawan qui se tiendra le 18 juin 2004 à Saint-Michel-des-Saints

ADOPTÉE

----- AVIS DE MOTION est donné par Gilles Coutu, conseiller, qu'à une prochaine assemblée un règlement sera adopté décrétant les travaux de réfection d'une section du chemin du Lac-du-Trèfle au coût évalué à 361 470.\$, autorisant à ces fins un emprunt de 361 470.\$ pour acquitter le coût et décrétant l'imposition d'une taxe pour en assurer le remboursement. Conséquemment, ce règlement décrètera l'ouverture d'une section du chemin du Lac-du-Trèfle.

142-2004 Proposé par Ghislaine St-Georges

ET RÉSOLU UNANIMEMENT

Changer E.
Marineau pour C.
Richard pr travaux
Corp. Dév. Lac-
Taureau

De rescinder la résolution 130-2004 concernant l'engagement pour les travaux à la Corporation pour le Développement du Lac-Taureau en changeant Éric Marineau pour Christiane Richard.

ADOPTÉE

143-2004 Proposé par Ghislaine St-Georges

ET RÉSOLU UNANIMEMENT

confirmer
déplacement de 3
poteaux

De confirmer la demande à Hydro-Québec et Bell Canada pour le déplacement de 3 poteaux à l'intersections du chemin Rondeau et du chemin Saint-Ignace Nord (dossier 550404813).

ADOPTÉE

144-2004 Proposé par Gilles Coutu

ET RÉSOLU UNANIMEMENT

servitude passage
piste cyclable terrain
Hélène Mathieu.

Servitude de passage pour la piste cyclable Saint-Michel-des-Saints /Saint-Zénon :

CONSIDÉRANT QU' il y avait un litige avec madame Hélène Mathieu concernant le passage de la piste cyclable Saint-Michel-des-Saints / Saint-Zénon sur sa propriété;

CONSIDÉRANT Que madame Mathieu accepte qu'une servitude perpétuelle soit établit sur son terrain afin de permettre le passage de cette piste cyclable moyennant une compensation au montant de 6 000\$;

CONSIDÉRANT Que les municipalités de Saint-Michel-des-Saints et de Saint-Zénon sont conjointement les promoteurs de ce projet de piste cyclable;

A CES CAUSES :La municipalité de Saint-Michel-des-Saints autorise le paiement d'un montant de 3000.\$ à Mme Hélène Mathieu en guise de compensation pour l'obtention d'une servitude perpétuelle sur son terrain afin de permettre le passage de la piste cyclable Saint-Michel-des-Saints/Saint-Zénon ou tout autre passage, excluant les véhicules motorisés, excepté pour l'entretien et la réparation du sentier.

Que messieurs Jean-Pierre Bellerose et Alain Bellerose, respectivement maire et directeur général de la municipalité, soient autorisés à signer les documents nécessaires à être préparé par le notaire André Laporte

ADOPTÉE

145-2004 Proposé par François Dubeau

ET RÉSOLU UNANIMEMENT

nouvelle entente serv. Sinistrés avec Croix-Rouge. La municipalité de Saint-Michel-des-Saints autorise Alain Bellerose, directeur général, pour la représenter et signer une nouvelle entente de services aux sinistrés avec la Société canadienne de la Croix-Rouge Division du Québec, les modalités de services requis à l'article 4 et l'annexe E pour la contribution financière annuelle équivalant à 0.10\$ per capita

ADOPTÉE

146-2004 Proposé par François Dubeau

ET RÉSOLU UNANIMEMENT

approuver budget révisé OMH D'approuver le budget révisé 2004 de l'Office Municipal d'Habitation de Saint-Michel-des-Saints, pour une dépense supplémentaire de 8 900.\$. La contribution municipale supplémentaire sera de 890.\$.

ADOPTÉE

147-2004 Proposé par Louise Tellier

ET RÉSOLU UNANIMEMENT

achat de nouveaux instruments pour aqueduc env. 5000.\$ D'autoriser l'achat de divers instruments pour le réseau d'aqueduc, en vertu des nouvelles normes de contrôle au coût évalué à environ 5 000.\$

ADOPTÉE

148-2004 Proposé par François Dubeau

ET RÉSOLU UNANIMEMENT

accepter PV CCU D'accepter le procès-verbal du CCU pour l'assemblée tenue le 5 mai 2004 et le rapport des permis.

ADOPTÉE

149-2004 Proposé par François Dubeau

ET RÉSOLU UNANIMEMENT

Dérogation Michel Bellerose **Demande de dérogation mineure pour la propriété de M. Michel Bellerose et de M. Alain Bellerose, située plus précisément au coin des rues Léger et Racine, lots 4A-110 et 5A-11 rang A, dans le canton de Brassard. La demande concerne l'acceptation d'orienter la façade d'un futur bâtiment principal à un angle de 45° au lieu de faire face à la voie publique auquel le terrain est adjacent.**

Le CCU a étudié la demande de dérogation mineure qui concerne l'acceptation d'orienter la façade d'un futur bâtiment principal à un angle de 45° au lieu de faire face à la voie publique auquel le terrain est adjacent

CONSIDÉRANT l'esthétisme du projet de construction;

CONSIDÉRANT QUE les lots 4A-110 et 5A-11 est le dernier lot constructible de cette rue;

CONSIDÉRANT QU' aucun voisin pourrait subir de nuisance;

Pour ces raisons, suivant la recommandation du CCU, le conseil accepte la demande de dérogation mineure de M. Michel Bellerose.

ADOPTÉE

150-2007 Proposé par Ghislaine St-Georges

ET RÉSOLU UNANIMEMENT

accord pr Fête au Village le 17 juillet 2004 La municipalité donne son accord à la Commission Municipale des Loisirs et de la Culture pour l'organisation "Fête au Village" qui se tiendra le 17 juillet 2004 au cœur du village. Pour cette journée, la municipalité autorise la fermeture de la rue St-Michel, de la rue Brassard à la rue Beauséjour, de 10H00 à 20H00 et d'aviser la S.Q.

ADOPTÉE

151-2004 Proposé par Gilles Coutu

ET RÉSOLU UNANIMEMENT

accepter PV CMLC D'accepter le procès-verbal de la Commission Municipale des Loisirs et de la Culture pour l'assemblée tenue le 5 mai 2004.

ADOPTÉE

152-2004 Proposé par Ghislaine St-Georges

ET RÉSOLU UNANIMEMENT

accepter conciliation bancaire D'accepter la conciliation bancaire au 30 avril 2004

ADOPTÉE

----- Le directeur général dépose le rapport de qualité des services de la municipalité.

153-2004 Proposé par Guylaine Gagné

ET RÉSOLU UNANIMEMENT

appui Ambulance St-Michel pour ajout d'ambulance **Appui pour l'ajout d'une ambulance à Saint-Michel-des-Saints :**

CONSIDÉRANT QU' Ambulance St-Michel doit desservir avec une seule ambulance, Saint-Michel-des-Saints, Saint-Zénon, Manawan avec en plus, les Territoires Non Organisés (TNO), qui ensembles représentent plus de 10 000 km carrés;

CONSIDÉRANT QUE l'hôpital le plus près est à Joliette, à 94 km, ce qui signifie que lorsque l'ambulance quitte pour cette direction, les citoyens ne peuvent plus compter sur celle-ci pendant au moins trois (3) heures;

CONSIDÉRANT QU' il est inacceptable qu'il faille attendre au minimum 45 minutes pour qu'une ambulance d'un autre secteur vienne remplacer l'ambulance de Saint-Michel-des-Saints, lorsqu'elle dessert un appel;

CONSIDÉRANT QUE le nombre de personnes présentes dans le secteur, double lors des périodes de pointe pour les vacances l'hiver (motoneige) et l'été;

CONSIDÉRANT QUE l'ambulance de Saint-Michel-des-Saints est de plus en plus utilisée;

CONSIDÉRANT QUE cette situation met en danger la vie de nos citoyens;

A CES CAUSES :

La municipalité de Saint-Michel-des-Saints donne son appui à Ambulance St-Michel pour qu'elle obtienne une deuxième ambulance avec le personnel supplémentaire requis, pour la région ambulancière 640.

ADOPTÉE

154-2004 Proposé Guylaine Gagné

ET RÉSOLU UNANIMEMENT

appui programme La municipalité de Saint-Michel-des-Saints donne son appui au projet dans
Stratégie Emploi le cadre du programme de la Stratégie Emploi Jeunesse
Jeunesse

ADOPTÉE

155-2004 Proposé par Ghislaine St-Georges

ET RÉSOLU UNANIMEMENT

appui projet salles La municipalité de Saint-Michel-des-Saints donne son appui au projet de
multifonctionnelles. construction de salles multifonctionnelles reliées à l'École des Montagnes et
réserve 125 000.\$ pour ce projet dans le cadre du programme du fonds de la
ruralité.

ADOPTÉE

M. Jean-Pierre Bellerose, maire, invite les personnes de l'assistance à une période de questions.

156-2004 Proposé par Gilles Coutu

ET RÉSOLU UNANIMEMENT

ajournement au 7 D'ajourner la présente assemblée au lundi 7 juin 2004 à 19H00 qui se tiendra
juin 2004 à la salle J.M. Bellerose au 140, rue St-Jacques.

ADOPTÉE

-2004 Proposé par

ET RÉSOLU UNANIMEMENT

ADOPTÉE

-2004 Proposé par

ET RÉSOLU UNANIMEMENT

ADOPTÉE

-2004 Proposé par
ET RÉSOLU UNANIMEMENT

ADOPTÉE

-2004 Proposé par
ET RÉSOLU UNANIMEMENT

ADOPTÉE

-2004 Proposé par
ET RÉSOLU UNANIMEMENT

ADOPTÉE

-2004 Proposé par
ET RÉSOLU UNANIMEMENT

ADOPTÉE

-2004 Proposé par
ET RÉSOLU UNANIMEMENT

ADOPTÉE

-2004 Proposé par
ET RÉSOLU UNANIMEMENT

ADOPTÉE

M. Jean-Pierre Bellerose, maire, invite les personnes de l'assistance à une période de questions.

-2004 Proposé par ET RÉSOLU UNANIMEMENT

Que la présente assemblée soit levée

levée de l'assemblée

ADOPTÉE

Alain Bellerose
Secrétaire-trésorier
Directeur général

Jean-Pierre Bellerose
Maire